

# 【發明專利 PPH 審查申請書—中英對照】

Request for Accelerated Examination under the PPH Program (in Chinese/English bilingual format)

- 【案由】 24714
- 【一併申請 PPH 修正】 是/否 Amendment under PPH program at the same time Yes/No
- 【一併申請誤譯訂正】 是/否 Correction of translation errors at the same time Yes/No
- 【申請案號】 Application number
- 【事務所或申請人案件編號】 Attorney docket number
- 
- 【中文發明名稱】 Title of the invention in Chinese
- 【英文發明名稱】 Title of the invention in English
- 
- 【申請人1】 Applicant information
- 【國籍】 Nationality
- 【中文姓名】 Name in Chinese (natural person)
- 【英文姓名】 Name in English (natural person)
- 【中文名稱】 Name of juristic person, business entity, organization or school in Chinese
- 【英文名稱】 Name of juristic person, business entity, organization or school in English
- 
- 【代理人1】 Patent attorney information
- 【中文姓名】 Name in Chinese
- 
- 【對應之外國申請案1】 The corresponding application(s) is/are US JP ES KR PL CA application(s)
- 【國家名稱】 US 美國/JP 日本/ES 西班牙/KR 南韓/PL 波蘭/CA 加拿大
- 【申請案號】 Application number
- 【公開編號】 Publication number
- 【公告編號】 Patent number
- 
- 【繳費資訊】 Fee information
- 【繳費金額】 Total fee
- 【收據抬頭】 Receipt title
- 
- 【備註】 Notes
- 
- 【附送書件】 Attached documents
- 【基本資料表】 General information table
- 【外國核發之所有審查意見書】 The copies of all office action(s) (which are relevant to substantial examination for patentability) issued for the corresponding application(s)
- 【外國核發之所有審查意見書中譯本或英譯本】 The copies of Chinese or English translation of all office action(s) issued for the corresponding application(s)
- 【外國審查達到可核准之申請專利範圍】 A copy of the claims determined to be allowable/patentable
- 【外國審查達到可核准之申請專利範圍中譯本或英譯本】 The copy of Chinese or English translation of the claims determined to be allowable/patentable

**【對應之外國專利公開資訊查詢系統可取得之審查意見書文件名稱及日期清單】**

Check if copies of all office action(s) issued for the corresponding application(s) could be obtained from the dossier access (please write down the name and date of documents)

**【對應之外國專利公開資訊查詢系統可取得之申請專利範圍文件名稱及日期清單】**

Check if a copy of the claims determined to be allowable/patentable could be obtained from the dossier access (please write down the name and date of documents)

**【引用作為專利准駁判斷依據之非專利文獻】** The copies of references cited in the office action(s)

**【申請專利範圍對應表】** Claim Correspondence Table

**【發明專利 PPH 修正申請書】** Amendment Request Form under the PPH Program

**【專利誤譯訂正申請書】** Request Form for correction of translation errors

**【修正後之發明摘要】** A copy of the amendments to the abstract

**【修正後之發明說明書】** A copy of the amendments to the specification

**【修正後之序列表】** A copy of the amendments to the sequence listing

**【修正後之發明申請專利範圍】** A copy of the amendments to the claim(s)

**【修正後之發明圖式】** A copy of the amendments to the drawing(s)

**【訂正後無劃線之發明摘要】** The replacement sheet(s) of not underlined abstract for correction of translation errors

**【訂正後無劃線之發明說明書】**

The replacement sheet(s) of not underlined specification for correction of translation errors

**【訂正後無劃線之序列表】**

The replacement sheet(s) of not underlined sequence listing for correction of translation errors

**【訂正後無劃線之發明申請專利範圍】**

The replacement sheet(s) of not underlined claim(s) for correction of translation errors

**【訂正後無劃線之發明圖式】**

The replacement sheet(s) of not underlined drawing(s) for correction of translation errors

**【訂正後修正無劃線之發明摘要】**

The replacement sheet(s) of not underlined abstract of amendment after correction of translation errors

**【訂正後修正無劃線之發明說明書】**

The replacement sheet(s) of not underlined specification of amendment after correction of translation errors

**【訂正後修正無劃線之序列表】**

The replacement sheet(s) of not underlined sequence listing of amendment after correction of translation errors

**【訂正後修正無劃線之發明申請專利範圍】**

The replacement sheet(s) of not underlined claim(s) of amendment after correction of translation errors

**【訂正後修正無劃線之發明圖式】**

The replacement sheet(s) of not underlined drawing(s) of amendment after correction of translation errors

**【修正部分劃線之發明摘要】** A copy of abstract with underlined partial amendment

**【修正部分劃線之發明說明書】** A copy of specification with underlined partial amendment

**【修正部分劃線之序列表】** A copy of sequence listing with underlined partial amendment

**【修正部分劃線之發明申請專利範圍】** A copy of claim(s) with underlined partial amendment

**【訂正部分劃線之發明摘要】** A copy of abstract with underlined partial correction of translation errors

**【訂正部分劃線之發明說明書】** A copy of specification with underlined partial correction of translation errors

**【訂正部分劃線之序列表】** A copy of sequence listing with underlined partial correction of translation errors

【訂正部分劃線之發明申請專利範圍】 A copy of claim(s) with underlined partial correction of translation errors

【其他】 Others

【文件描述】 Document description

【文件檔名】 Document name

【本申請書所檢送之 PDF 檔或影像檔與原本或正本相同】 The PDF document or image filed in the patent application is the same as the original

【申請人已詳閱申請須知所定個人資料保護注意事項-並已確認本申請案之附件-除基本資料表-委任書外-不包含應予保密之個人資料-其載有個人資料者-同意智慧財產局提供任何人以自動化或非自動化之方式閱覽或抄錄或攝影或影印。】

**Privacy Act Warning:**

Petitioner/applicant is cautioned to avoid submitting personal information in documents filed in a patent application that may contribute to identity theft. Please be aware that when you apply for a patent registration you are making a public record. Accordingly, all of the specification, scope of claim(s), drawing(s) and supporting explanation(s) and supplementary documentation(s) shall not contain confidential personal information. Any individual may directly or indirectly employ this information.)

【基本資料】	General information	
【個人資料】	Personal information	
【申請人】	Name of applicant	
【國籍】	Nationality	natural person/ juristic person,
【身分種類】	自然人/法人公司機關學校/商號行號工廠	organization or school/ business entity
【應受送達人】	是	A person to whom the service of notice is attempted/ Yes
【ID】	User ID	
【中文姓名】	Name in Chinese	
【英文姓名】	Name in English	
【中文名稱】	Name of juristic person, business entity, organization or school in Chinese	
【英文名稱】	Name of juristic person, business entity, organization or school in English	
【居住國】	Country of residence	
【郵遞區號】	Postal code	
【中文地址】	Address in Chinese	
【英文地址】	Address in English	
【代表人中文姓名】	Name of representative in Chinese	
【代表人英文姓名】	Name of representative in English	
【電話】	Phone number	
【傳真】	Fax number	
【手機】	Cell phone number	
【E-mail】		
【法定代理人 ID】	ID of legal representative	
【法定代理人中文姓名】	Name of legal representative in Chinese	
【代理人】	Patent attorney information	
【證書字號】	Certificate number	
【ID】		
【中文姓名】	Name in Chinese	
【郵遞區號】	Postal code	
【中文地址】	Address in Chinese	
【電話】	Phone number	
【傳真】	Fax number	
【手機】	Cell phone number	
【E-mail】		
【送達代收人】	Appointed collecting agent	
【ID】		
【中文姓名】	Name in Chinese	
【郵遞區號】	Postal code	

【中文地址】 Address in Chinese

【電話】 Phone number

【授權轉帳用戶】 Automatic transfer authorization

【扣繳帳號末5碼】 Last 5 digits of transfer account

【用戶 ID】 User ID